

**Saturday/Sabado – July 10 / 10 de Julio**

**Saint Teresa**

5:00 PM Thanksgiving – 50<sup>th</sup> Anniversary  
Gloria & Monserrate Rodriguez

**Sunday /Domingo – July 11 / 11 de Julio**

**Saint Teresa**

8:00 AM Francisca Rodriguez & Pasquala Espinal (dec)  
by Maria Rodriguez  
9:00 AM Chan Yin Ping (dec) by Winnie & Andy Moy  
10:15 AM Fr. Patrick Hennessey (dec) by Muñoz Family  
11:30 AM Zoila & Marcos Smith (dif)  
Rosa Julia Peña – Aniversario 4 (dif)  
por Elvira Goris y Familia

**Nativity**

10:15 AM **Honor a San Miguel - Stephanie Solano**  
12:00 PM **(Health) Luz C. Soto**  
7:30 PM **Joseph & Vivian D'Amato**

**Monday/Lunes – July 12 / 12 de Julio**

**Saint Teresa**

8:30 AM Special Intentions

**Nativity**

5:30 PM **Nieves Perez**

**Tuesday / Martes – July 13 / 13 de Julio**

**Saint Teresa**

8:30 AM Foo Loui (dif) por La Familia Muñoz  
**Nativity**

5:30 PM

**Wednesday/Miercoles – July 14 / 14 de Julio**

**Saint Teresa**

8:30 AM Special Intentions

**Nativity**

5:30 PM **(Health) Junior L. Crespo**

**Thursday / Jueves – July 15 / 15 de Julio**

**Saint Teresa**

8:30 AM Rudy Quesada (dif) por Carmen Camacho  
**Nativity**

5:30 PM

**Friday / Viernes – July 16 / 16 de Julio**

**Saint Teresa**

7:30 PM Israel Maria Rodriguez (dif)  
por La Familia Cerda  
**Nativity**

5:30 PM **Carmela Iardi**

**Saturday/Sabado – July 17 / 17 de Julio**

**Saint Teresa**

12:00 PM Lucy Cadiz (dif)  
por Virginia Rivera & Andres Cadiz  
por Nati Camacho  
5:00 PM Special Intentions of Ka Lung Chan and Family



**Get Well Soon!**

**Sick List for Saint Teresa Church**

**Cabrini Nursing Home: Miguel Morales**

**Beth Israel – Teresa Rodriguez**

**Home:** Fernando Vega, Ramona Tirado, Carmen Diaz, Angelina Burgos, Felita Cabrera, Luz Camacho, Maria Liranzo, Gladys Rivera, Amelio Estevez, Rafael Toledo, Teresa Rodriguez, Ramonita Saez, Clara Howard, Gregoria Muñoz, Henry Diaz, Ana Acosta, Harry Gonzalez, Maria Guzman, Domitilia Soltren, Patrick Scott, Alma Varner, Ralph Carrero, Anibal Rosa, Carlos Alvarado, Ana Melendez, Antonia Torres, Inocencia Diaz, Maria Acosta, Josefina Irizarry, Elba Arocho, Carlos Torres, Ana Josefa Cerda, Gloria Tirado, Nellie Escobar, Jalissa Peralta, Pedro Fontanez, David Clark, Melania Montero, Miriam Rivera, Gregory Travis, Auria Cruz, Yolanda Larraz, Lydia Lopez, Porfiria Rivera, Tessie De Rosa, Santo Cuccia, Monserrate Rodriguez, Maria Marine, Luis Nazario, Rito Lopez, Edwin Camacho, Luis Macario, Mary Barone, Carmen Camacho, Carmen Diaz, Afortunada Acosta, Leslie Johns, Jenny Mendoza Nora Farinas, Raquel Blancovich, Margarita Rivera

\*\*\*\*\*

Communion will be brought to the sick of **Nativity** / Llevarán comunión a los enfermos de **Nativity**  
**Aurora Marte, Andrea Marte, Maria Salazar, Cristina Tejada, Miguelina Acevedo.**

\*\*\*\*\*

**Coffee Hour at Nativity:** We thank "The Altigracia's Society." for serving coffee this Sunday. During July & August, there will be no formal coffee hour. We need volunteers to help us served coffee during the Summer months. The regular coffee hour will resume in September

**Café los Domingos en Nativity:** Les damos las gracias a "La Sociedad Altigraciana." por servir el café hoy. Durante el mes de Julio y Agosto, no habra mas los grupos para el cafe. Necesitamos voluntarios para que nos ayuden en servir cafe despues de las Misas durante los meses de verano. El grupo formal de cafe comienza de nuevo en Septiembre.

Have a Blessed and Safe Summer

please do not forget your Sunday Envelopes, you go on vacations but the bills at Saint Teresa & Nativity do not.

Que disfruten este verano y por favor no se olviden su sobres dominicales. Los gastos de Santa Teresa y Nativity seguen en el verano

\*\*\*\*\*

Training to become a Bereavement Support Group Leader

The Archdiocese of New York will provide a two evening training on July 20 & 27 from 6:00 – 9:30 PM at St. Jean Baptiste Church on 76th St. and Lexington Avenue for people interested in starting a bereavement ministry in their parish. The training will cover how to run a parish – based bereavement support group, grief dynamics and serving members of the parish suffering from the lost of a loved one. For any questions or interested in this ministry please contact Christina Schuerger, LCSW at (646) 794-3187 or christina.schuerger@archny.org. You must register prior to attending the training.

Sunken Meadow State Park (Nativity): We are planning a trip to "Sunken Meadow State Park" Saturday, July 31st. The bus leaves from Nativity at 8:00 a.m. Fee \$17.00. For more information, please contact Justina or Camacho.

Paseo de Verano.en Nativity Estamos preparando un viaje para "Sunken Meadow State Park" el Sabado, 31 de Julio. El autobus saldra de Nativity a las 8:00 a.m. El costo es \$17.00 Para mas informacion favor de comunicarse con Justina o Camacho.

\*\*\*\*\*

If you would like to dedicate the Sanctuary Lamp at Nativity for an intention, you can do so for an offering of \$12.00. We have two sanctuary candles. One in the Church and one in the Chapel. Please call the office.

Le gustaria dedicar una "Lampara Santuaria" (Vela) en Nativity para una intencion. La ofrenda es de \$12.00. Tenemos dos Santuarios de Velas, una en la Iglesia, la otra en la Capilla. Para mas informacion, favor de llamar a la oficina.

\*\*\*\*\*

Bicentennial Campaign
Pledged \$267,241.00
Paid - \$203,853.75

We Are A Tithing Parish

June 28, 2009
\$2566.00

June 27, 2010
\$2,856.00

July 5, 2009
\$2,2694.00

July 4, 2010
\$1,974.00

Nativity Church

June 28, 2009
\$799.00

June 27, 2010
\$894.00

July 5, 2009
\$725.00

July 4, 2010
\$579.00

\*\*\*\*\*



Come as a Guest
Leave as a Friend

You are always welcomed at
Saint Teresa and Nativity
Estas siempre bienvenidos a
Las Iglesias Santa Teresa y Nativity

\*\*\*\*\*

Food Distribution in Nativity: Food distribution will be Tuesday, July 13th at 10:00 a.m. for parishioners with their identification cards.

After the food distribution, there will be a meeting of the Saint Vincent de Paul society.

Distribucion De Comida: en Nativity La distribucion de comida, será el Martes, 13 de Julio a las 10:00 a.m. para nuestros feligreses con su tarjeta de identificacion.

Despues de la distribucion de compra, tendremos una reunion para los miembros de la Sociedad de San Vicente.

## **PASIÓN Y COMPASIÓN**

Quizás no hacemos la pregunta con la misma intención del doctor de la ley (Evangelio: Lc 10, 25-37). Sin embargo, muchos hemos hecho la siguiente pregunta de diferentes maneras: “*¿Qué debo hacer para conseguir la vida eterna?*” Queremos saber que debemos hacer y como debemos vivir para poder ir al Cielo. Jesús le dijo al doctor de la ley que si él hace lo siguiente, él vivirá: “*Amarás al Señor tu Dios, con todo tu corazón, con toda tu alma, con todas tus fuerzas y con todo tu ser, y a tu prójimo como a ti mismo.*” De lo segundo Cristo habla en este Evangelio, explicando quien es el prójimo y como debemos tratar al prójimo. No podemos desatender a los necesitados que nos rodean. La compasión cristiana nos mueve a hacer lo que está a nuestro alcance, y hacer el bien que podemos hacer. De esta manera se manifiesta el amor de Dios, quien desea el bien de todos. *Pero esta compasión hacia el prójimo debe ir unida a una verdadera pasión por Dios y sus cosas.* Dios debe ser el Centro de nuestra vida. El debe ser la prioridad mas importante. Desde que me levanté por la mañana, mis pensamientos y mis palabras deben dirigirse hacia Dios, mi Salvador. Debo respirar y desear constantemente la presencia de Dios. *De esta manera, si vivo con pasión y compasión, yo viviré en la gloria de Dios, y ciertamente conseguiré la vida eterna.*

- Alvin N. Peña ([reply.apena@lanuevaalianza.org](mailto:reply.apena@lanuevaalianza.org))

## **PASSION AND COMPASSION**

Perhaps we do not ask this question with the same intention as the scholar in today's Gospel (Lk 10:25-37). However, many of us have asked this question in different ways: “*Teacher, what must I do to inherit eternal life?*” We want to know what we must do and how we must live in order to gain Heaven. Jesus said to the scholar that if he does the following, he will live: “*You shall love the Lord, your God, with all your heart, with all your being, with all your strength, and with all your mind, and your neighbor as yourself.*” Here, Jesus speaks about the latter, explaining who is our neighbor and how should we treat him. We cannot neglect those around us who are in need. Christian compassion moves us to do what is within our reach, and to do the good that we are able to do. By doing this, the love of God – Who desires the good of all – is manifested. *But this compassion towards our neighbor must go hand in hand with a true passion for God and His things.* God must be the Center of our lives. He must be the most important priority. From the moment I wake up in the morning, my thoughts and words must be directed towards God, my Savior. *In this manner, if I live with passion and compassion, I will live in the glory of God, and surely will inherit eternal life.*

- Alvin N. Peña ([reply.apena@lanuevaalianza.org](mailto:reply.apena@lanuevaalianza.org))



*"Which of these three, in your opinion, was neighbor to the robbers' victim?" He answered, "The one who treated him with mercy." Jesus said to him, "Go and do likewise." - Lk 10:36-37*

*"¿Cuál de estos tres te parece que se portó como prójimo del hombre que fue asaltado por los ladrones?" El doctor de la ley le respondió: "El que tuvo compasión de él". Entonces Jesús le dijo: "Anda y haz tú lo mismo". - Lc 10, 36-37*

**Readings for the Week of July 11, 2010**

Sunday: Dt 30:10-14/Col 1:15-20/Lk 10:25-37  
Monday: Is 1:10-17/Mt 10:34---11:1  
Tuesday: Is 7:1-9/Mt 11:20-24  
Wednesday: Is 10:5-7, 13b-16/Mt 11:25-27  
Thursday: Is 26:7-9, 12, 16-19/Mt 11:28-30  
Friday: Is 38:1-6, 21-22, 7-8/Mt 12:1-8  
Saturday: Mi 2:1-5/Mt 12:14-21  
Next Sunday: Gn 18:1-10a/Col 1:24-28/Lk 10:38-42

**Lecturas para la semana del 11 de julio de 2010**

Domingo: Dt 30, 10-14/Col 1, 15-20/Lc 10, 25-37  
Lunes: Is 1, 10-17/Mt 10, 34---11, 1  
Martes: Is 7, 1-9/Mt 11, 20-24  
Miércoles: Is 10, 5-7. 13-16/Mt 11, 25-27  
Jueves: Is 26, 7-9. 12. 16-19/Mt 11, 28-30  
Viernes: Is 38, 1-6. 21-22. 7-8/Mt 12, 1-8  
Sábado: Miq 2, 1-5/Mt 12, 14-21  
Domingo siguiente: Gn 18, 1-10/Col 1, 24-28/  
Lc 10, 38-42